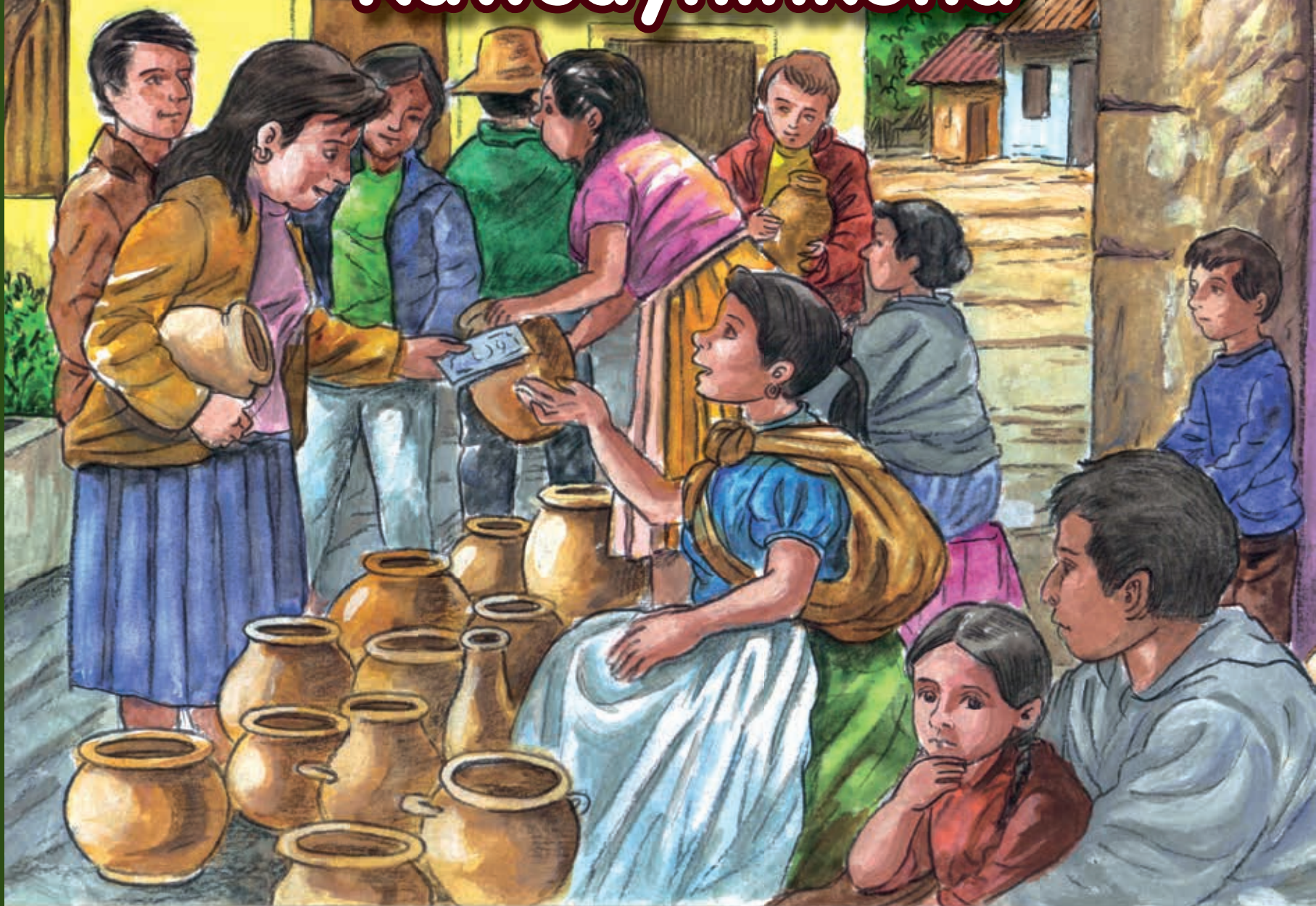


Llaqtaypa Kawsayninkuna





Ministerio de Educación

Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

LLAQTAYPA KAWSAYNINKUNA

Saberes de los pueblos - 4° Primaria - Quechua chanka

©Ministerio de Educación

Av. De la Arqueología cuadra 2, San Borja

Lima, Perú

Teléfono: 615-5800

www.gob.pe/minedu

Primera edición, 2023

Tiraje: **XXX** ejemplares

Impreso en **noviembre 2023**

Rurapaqkuna

Elizabeth Corimanya Alegría

Docentes y promotores quechua chanka: Huancarama,
Acobamba, Kishuará, Chincheros y La Mar

Suyukunamanta qawaypi yanapakuqkuna

Apurimaqmanta: Nora Zamora Viguria,

Reynalda Hilda Junco Herhuay, Edith Montoya Morccolla

WankaWillkamanta: Jenny Marisol Esplana Raymundo,

Bertha Huincho Calderón, Jesusa Nemesia Martinez Zarabia

Ayakuchumanta: Gabriela Moya Chuchón

Llapan llamkaypi yanapaq DIGEIBIRA

Moisés Cárdenas Guzmán, Genaro Quintero Bendezú

Maytu tupachiq

Analí Shakenka Chávez Zambrano

Siqiq

Analí Shakenka Chávez Zambrano

Impreso en: **Quad/Graphics Perú S.A.**

Av. Los Frutales 344, Ate, Lima 03, Perú

RUC 20371828851

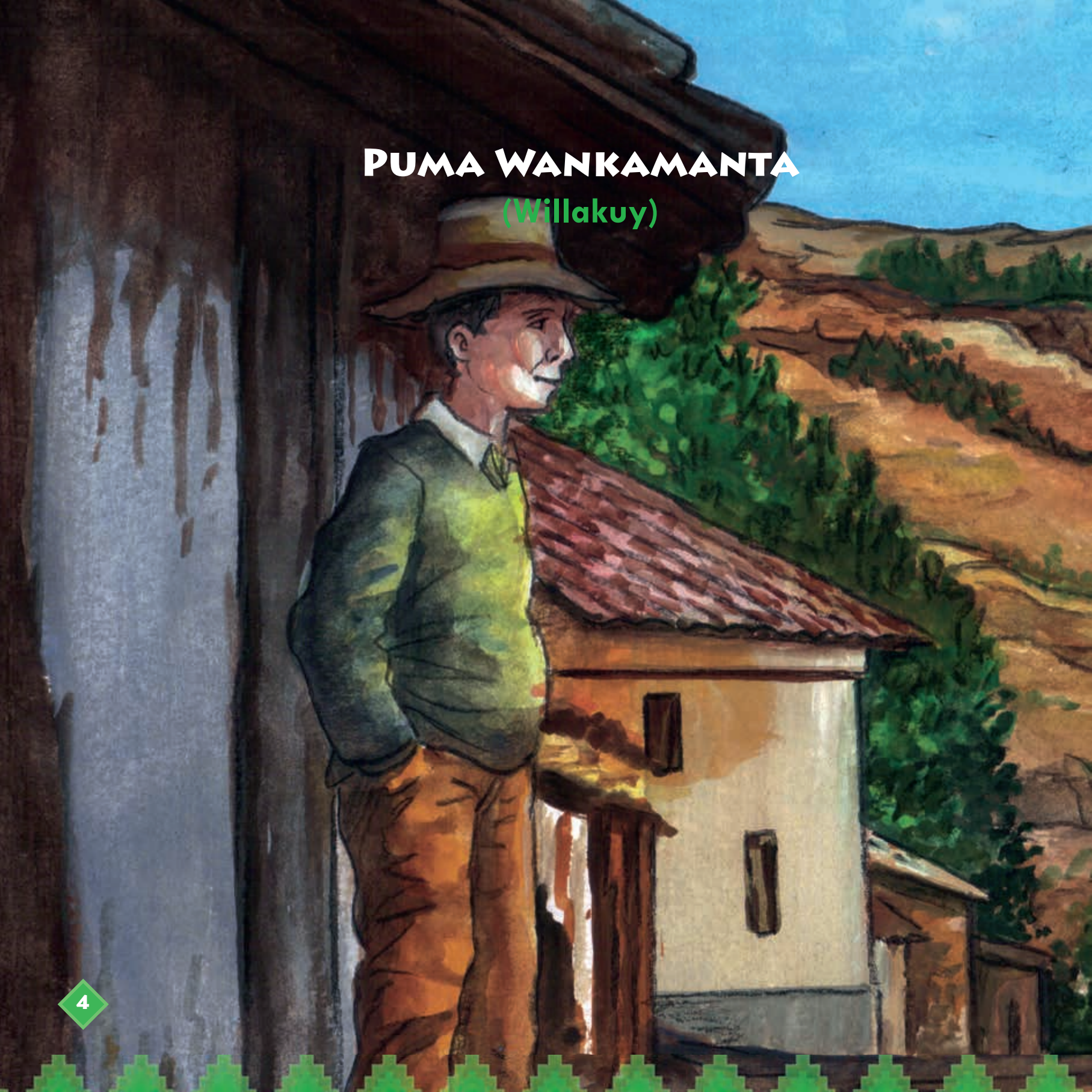
Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional
del Perú N°. **2018-01074**

Kay qillqasqa maytutaqa manam pipas
mirachinmanchu, mana paqarichikunapa
siminwanqa

Perú Suyupi Mirachisqa / Impreso en el Perú / *Printed
in Peru*

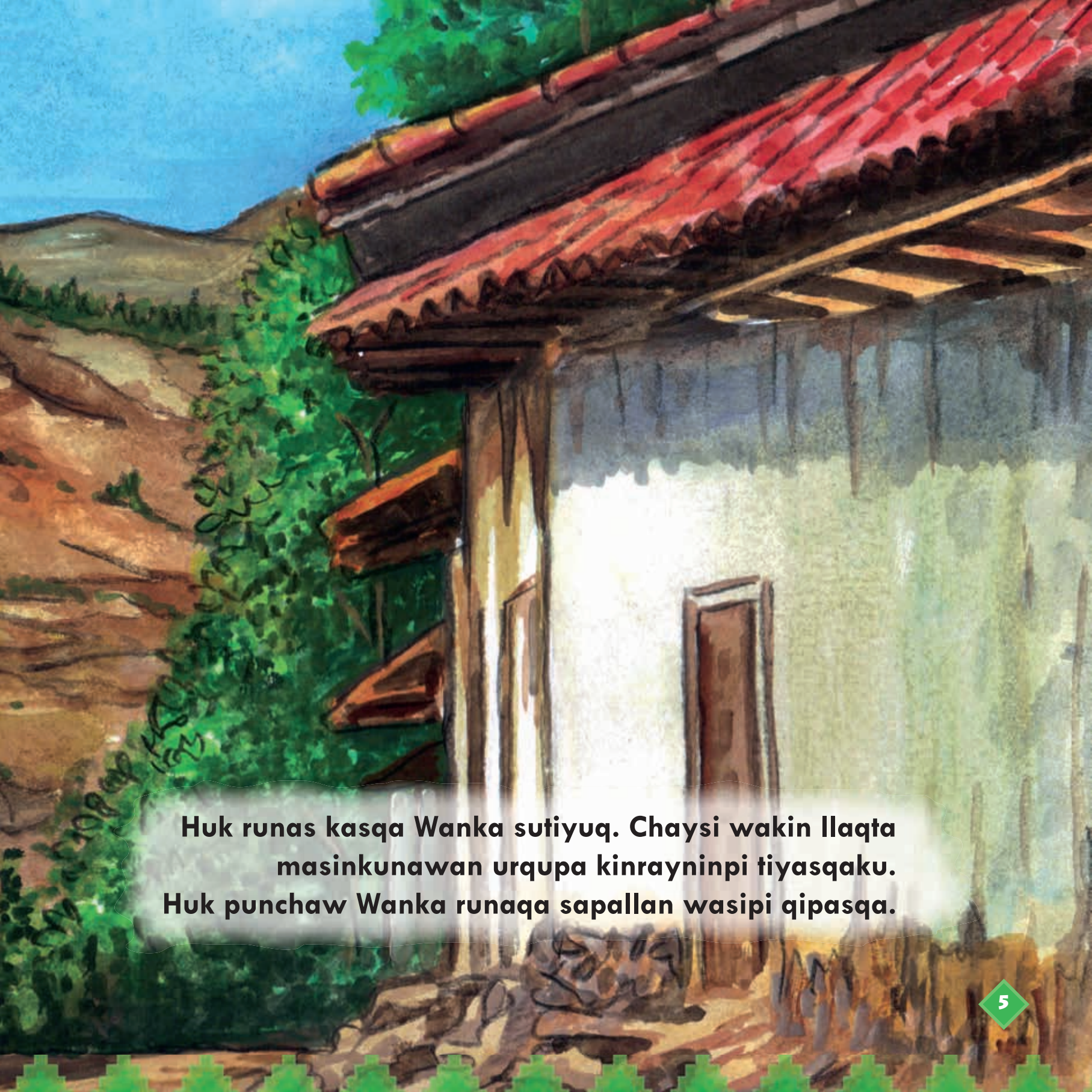


LLAQTAYPA KAWSAYNINKUNA

An illustration of a man standing on a balcony, looking out over a village and hills. The man is wearing a wide-brimmed hat, a green sweater, and brown trousers. He is looking towards the right. In the background, there is a white building with a red roof, green trees, and brown hills under a blue sky. The style is painterly with visible brushstrokes.

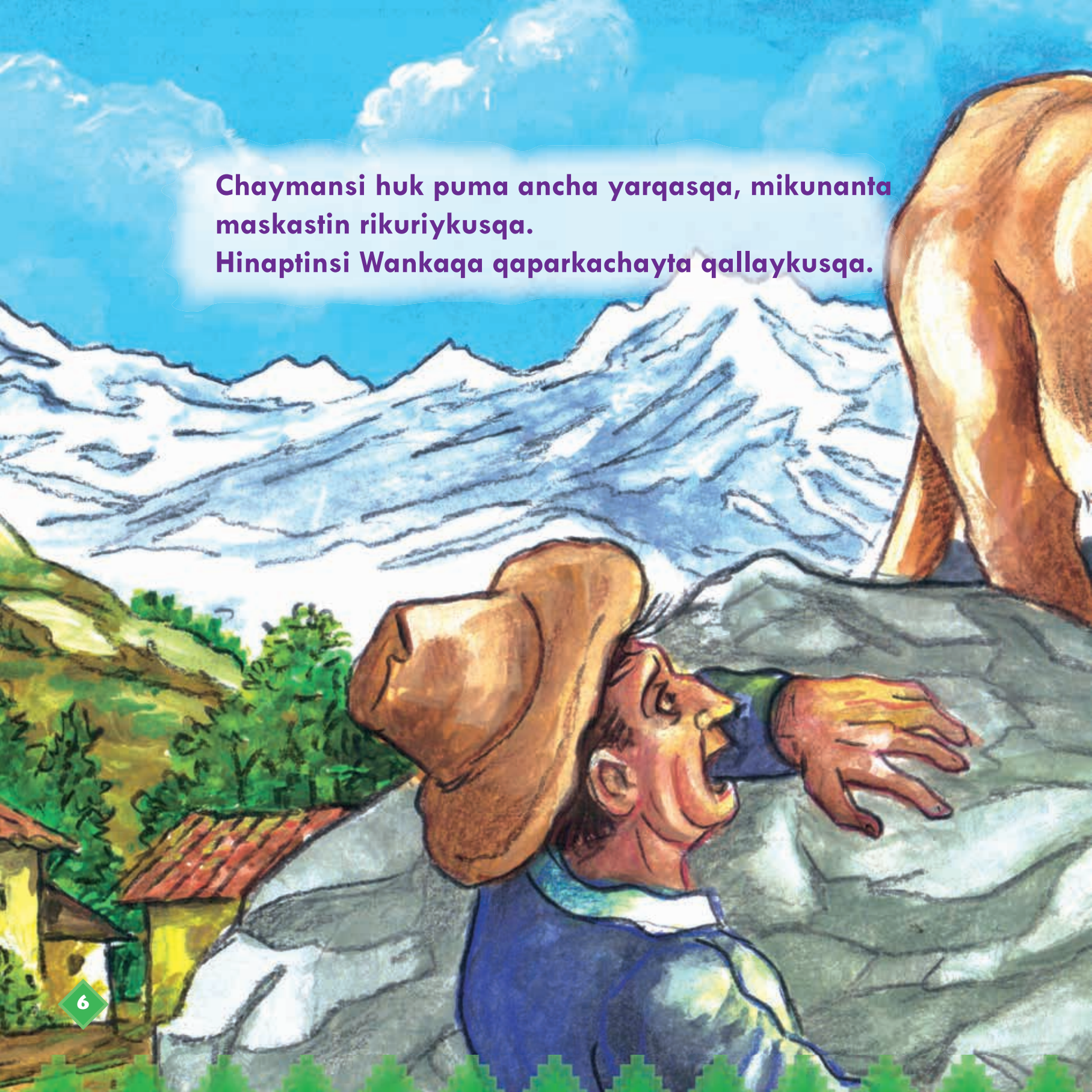
PUMA WANKAMANTA

(Willakuy)



**Huk runas kasqa Wanka sutiyaq. Chaysi wakin llaqta
masinkunawan urqupa kinrayninpi tiyasqaku.
Huk punchaw Wanka runaqa sapallan wasipi qipasqa.**

Chaymansi huk puma ancha yarqasqa, mikunanta
maskastin rikuriykusqa.
Hinaptinsi Wankaqa qaparkachayta qallaykusqa.



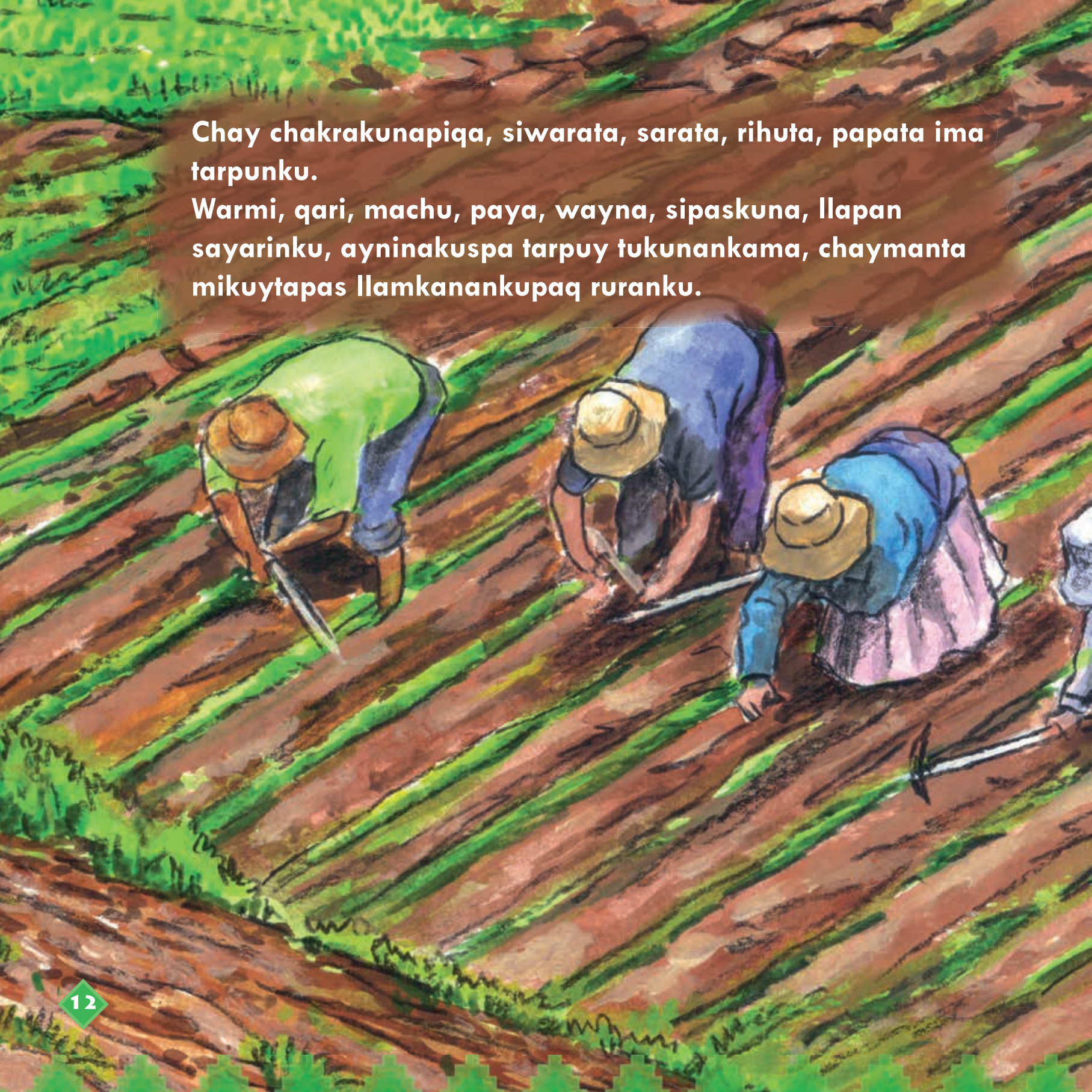




Chayta uyarispankus wakin runaqa qayakusqaku
—¡Puma Wankata!
¡Puma Wankata! nispa. —Chaysi pumaqa
mancharikuspa utqayman ayqirikusqa.



Chay punchawmantas, chay kinraypa sutinga Puma
Wanka kasqa. Chay kinrayqa llaqtapis kachkan.



Chay chakrakunapiqa, siwarata, sarata, rihuta, papata ima tarpunku.

Warmi, qari, machu, paya, wayna, sipaskuna, llapan sayarinku, ayninakuspa tarpuy tukunankama, chaymanta mikuytapas llamkanankupaq ruranku.

El Acuerdo Nacional

El 22 de julio de 2002, los representantes de las organizaciones políticas, religiosas, del Gobierno y de la sociedad civil firmaron el compromiso de trabajar, todos, para conseguir el bienestar y desarrollo del país. Este compromiso es el Acuerdo Nacional.

El Acuerdo persigue cuatro objetivos fundamentales. Para alcanzarlos, todos los peruanos de buena voluntad tenemos, desde el lugar que ocupemos o el rol que desempeñemos, el deber y la responsabilidad de decidir, ejecutar, vigilar o defender los compromisos asumidos. Estos son tan importantes que serán respetados como políticas permanentes para el futuro.

Por esta razón, como niños, niñas, adolescentes o adultos, ya sea como estudiantes o trabajadores, debemos promover y fortalecer acciones que garanticen el cumplimiento de esos cuatro objetivos que son los siguientes:

1. Democracia y Estado de Derecho

La justicia, la paz y el desarrollo que necesitamos los peruanos sólo se pueden dar si conseguimos una verdadera democracia. El compromiso del Acuerdo Nacional es garantizar una sociedad en la que los derechos son respetados y los ciudadanos viven seguros y expresan con libertad sus opiniones a partir del diálogo abierto y enriquecedor; decidiendo lo mejor para el país.

2. Equidad y Justicia Social

Para poder construir nuestra democracia, es necesario que cada una de las personas que conformamos esta

sociedad, nos sintamos parte de ella. Con este fin, el Acuerdo promoverá el acceso a las oportunidades económicas, sociales, culturales y políticas. Todos los peruanos tenemos derecho a un empleo digno, a una educación de calidad, a una salud integral, a un lugar para vivir. Así, alcanzaremos el desarrollo pleno.

3. Competitividad del País

Para afianzar la economía, el Acuerdo se compromete a fomentar el espíritu de competitividad en las empresas, es decir, mejorar la calidad de los productos y servicios, asegurar el acceso a la formalización de las pequeñas empresas y sumar esfuerzos para fomentar la colocación de nuestros productos en los mercados internacionales.

4. Estado Eficiente, Transparente y Descentralizado

Es de vital importancia que el Estado cumpla con sus obligaciones de manera eficiente y transparente para ponerse al servicio de todos los peruanos. El Acuerdo se compromete a modernizar la administración pública, desarrollar instrumentos que eliminen la corrupción o el uso indebido del poder. Asimismo, descentralizar el poder y la economía para asegurar que el Estado sirva a todos los peruanos sin excepción. Mediante el Acuerdo Nacional nos comprometemos a desarrollar maneras de controlar el cumplimiento de estas políticas de Estado, a brindar apoyo y difundir constantemente sus acciones a la sociedad en general.